**Werkblad Jacob van Maerlant**

Onderstaande fragmenten komen uit “Alexanders geesten”. Het betreft een verhaal aan het eind van het manuscript over één van de vele reizen van Alexander de Grote.

1 Probeer per fragment niet letterlijk te vertalen, maar op te schrijven: waar gaat dit stukje over? Welk woord herken je?

2. Het verhaal gaat over iets wonderlijks dat Alexander gaat ontdekken. Weet jij wat het wonder is dat hij gaat ontdekken?

**Fragment 1**

Doe kwamen hem t’ontmoete schiere

Twee oude man. Doe sprak die koning:

‘Zegt mij, heren, ene ding:

Weet gij iets wonders in dit land?”

**Fragment 2**

Daar koos hij uit den heren mettien

Veertigduizend die best waren

D’ander hiet hij henen varen,

Ridders ende ook olifante

Knapen ook ende seriante

**Fragment 3**

Der zonnenboom zal spreken saan

Alse die zonne zal onder gaan

Ende alse ze rijzet mede

Want het’s zijn recht ende zijn zede

Dier manenboom spreekt also saan

Alse die mane zal upstaan

Ende als ze te hove gaat